

Salvo

FRENTE AL TERROR



COMICS
UNITING
NATIONS



UNODC

Oficina de las Naciones Unidas
contra la Droga y el Delito



GARGAMEL
ESTUDIO

16 PAZ, JUSTICIA
E INSTITUCIONES
SÓLIDAS





unodc-e4j@un.org



[@DohaDeclaration](https://twitter.com/DohaDeclaration)



unodc.org/e4j



unodc.org/dohadeclaration



Concepto/ Historia Alejandro Gerber Bicecci

Producción Elisa Navarro Chinchilla

Concepto gráfico/ Ilustración Chuka la vulgarcita

Color Edwin Giuseppe Estrada Fernandez

Diseño Eric Baal Llanes González

Ilustración portada Chubasco

Asistente de ilustración Andres Morán Muñoz

Asistente de producción Diana Bethzabe Blanquet

Traducción Elisa Navarro Chinchilla

En colaboración con Comics Uniting Nations:

Sean Southey

Natabara Rollosón

Jocelyn Iverson

UNICEF:

Shannon O'Shea

Callie King- Guffey



© NACIONES UNIDAS, 2019

ESTA PUBLICACIÓN ES DE ACCESO LIBRE, BAJO LA LICENCIA DE COMPARTIRIGUAL 3.0 IGO (CC-BY-SA 3.0 IGO) ([HTTP://CREATIVECOMMONS.ORG/LICENSES/BY-SA/3.0/IGO/](http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/igo/)). LA OFICINA DE LAS NACIONES UNIDAS CONTRA LA DROGA Y EL DELITO (UNODC) APRECIARÍA RECIBIR UNA COPIA DE CUALQUIER PUBLICACIÓN QUE USE LA PRESENTE PUBLICACIÓN COMO FUENTE O RECURSO.

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD:

EL CONTENIDO DE ESTA PUBLICACIÓN NO NECESARIAMENTE REFLEJA LAS POLÍTICAS Y EL PUNTO DE VISTA DE LA UNODC Y SUS ORGANIZACIONES ASOCIADAS; Y TAMPOCO IMPLICA QUE LAS RESPALDA.

BELÉN, TIAGO, KUXTA Y EL RESTO DE LOS PRÓFUGOS DEL CAMPO DE TRABAJO FORZADO ESTÁN ESCONDIDOS EN EL BASURERO INDUSTRIAL DE SAN SÉRVOLO.

TENEMOS QUE MOVERNOS RÁPIDO. AQUÍ NO VAMOS A ESTAR SEGUROS MUCHO TIEMPO.

¿PERO A DÓNDE?
¡NO PODEMOS CONFIAR EN NADIE!

AL ESTADIO. VAMOS A DENUNCIAR LO QUE ESTÁ PASANDO A TODO EL MUNDO...

...TIAGO Y YO VAMOS A ENTRAR CON NUESTROS PASES...

...UNA VEZ ADENTRO, VAMOS A HACKEAR LA PANTALLA DEL ESTADIO CON EL DRONE.

¡ESO ES PELIGROSÍSIMO! ¡VAN A ESTAR RODEADOS DE GENTE Y DE DRONES!

¡SÍ! PERO EN CUANTO LAS IMÁGENES DEL CAMPO DE TRABAJO FORZADO EMPIECEN A VERSE EN LA PANTALLA ESTAREMOS A SALVO.

¡VA A SER UN SHOCK! NADIE SABE QUE LA ECONOMÍA DE SAN SÉRVOLO DEPENDE DEL TRABAJO ESCLAVO...

...EL MUNDO ENTERO CAMBIARÁ DE OPINIÓN SOBRE LA ISLA...

...EL TEMA SERÁ DISCUTIDO Y ANALIZADO. TENDRÁ QUE HABER CAMBIOS...

...TODAS LAS VÍCTIMAS DE TRÁFICO PRESAS EN EL CAMPO SERÁN LIBERADAS...

...E INCORPORADAS A LA SOCIEDAD COMO CIUDADANOS CON DERECHOS.



¡VAMOS! HAY QUE LLEGAR ANTES QUE SEJA UN TIRUUD DÉ EL DISCURSO DE CLAUSURA.



LOS DEMÁS QUÉDENSE ALREDEDOR DEL ESTADIO, MEZCLADOS CON LA GENTE. ESTARÁN SEGUROS ASÍ.



ESTOS SON NUESTROS ASIENTOS.



EL MUNDO ENTERO ESTÁ A PUNTO DE ENTERARSE DE TODO.



SON SÓLO 100 METROS DE VUELO...



...100 METROS PARA QUE HAYA LIBERTAD Y JUSTICIA.

EL DRONE SE CONECTARÁ A LA PANTALLA POR ATRÁS Y...



¿QUÉ PASÓ?

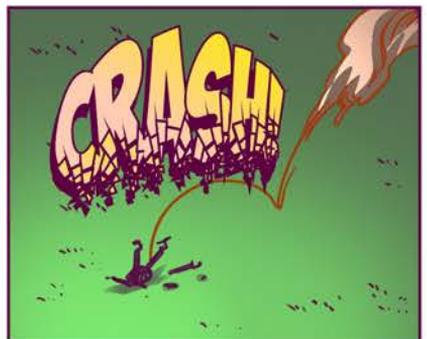
¡¡¡¿¿¿EXPLOTÓ EN EL AIRE???\n¿ALGUIEN LE DISPARÓ?



NO. ESTALLÓ POR DENTRO. EL DRONE SE AUTODESTRUYÓ.



¡¡¡NO PUEDE SER!!!\n¡¡¡ESTAMOS PERDIDOS!!!\n¡NOSOTROS Y LAS VÍCTIMAS DEL CAMPO TAMBIÉN!



MIENTRAS TANTO, EN EL EDIFICIO DE AMAN MITBACH, SEJAUN TIRUUD SE PREPARA PARA CLAUSURAR LA FIESTA DE AIRE Y FUEGO.

NUNCA, NI EN MIS SUEÑOS MÁS SALVAJES, IMAGINÉ QUE TODO ESTO SERÍA POSIBLE.

SI SUPIERAN QUIÉN SOY, SI SUPIERAN DE DÓNDE VENGO. ¿ME ADMIRARÍAN TANTO?

¿ENTENDERÍAN LO DIFÍCIL QUE HA SIDO TODO?

NO CREO. AL FINAL DEL DÍA, A TODOS, LO ÚNICO QUE NOS IMPORTA ES NUESTRO BIENESTAR PERSONAL.

EL BIEN COMÚN ES PRIVILEGIO DE UNOS CUANTOS.

Y DEBE DEFENDERSE A COSTA DE LO QUE SEA.



NADIE SABE QUE YO HE TENIDO
TRES VIDAS. EN LA PRIMERA FUI
ABDEL RICHIMOFF,...



...UN ADOLESCENTE QUE CONTRABAN-
DEABA DROGAS Y TECNOLOGÍA EN BALSAS
HECHAS CON LLANTAS DE GOMA,...



...UNO MÁS ENTRE MILES, QUE VIVÍA
AL MARGEN DE LA LEY, Y TAMBIÉN, AL
MARGEN DEL BIENESTAR...

...NOS TENÍAN MIEDO
POR QUE ESTÁBAMOS
DISPUESTOS A LO QUE
FUERA...



...PARA ALCANZAR UN
PEQUEÑO TROZO DE
ESE BIENESTAR.



PERDÍ A TODA MI FAMILIA EN
UN OPERATIVO MILITAR...



...Y ME FINGÍ MUERTO, TRATANDO
DE SALVARME, PERO NO LO LOGRÉ.
TERMINÉ EN LA CÁRCEL.



EN MI SEGUNDA VIDA FUI
KIMEN NÚMERO 1...



...UN CRIMINAL, ENCERRADO EN UNA
JAULA, QUE FUNDÓ EL GRUPO DELICTIVO
MÁS TEMIBLE DE LA HISTORIA: KIMEN...



...NOS LLAMABAN BANDIDOS,
LADRONES, SECUESTRADORES,
ASESINOS...



...PERO NOSOTROS
NOS SENTIAMOS
HÉROES...



...NOS
HICIMOS MILLONARIOS.
POR FIN CONOCI ÉSO QUE
LLAMAN BIENESTAR...



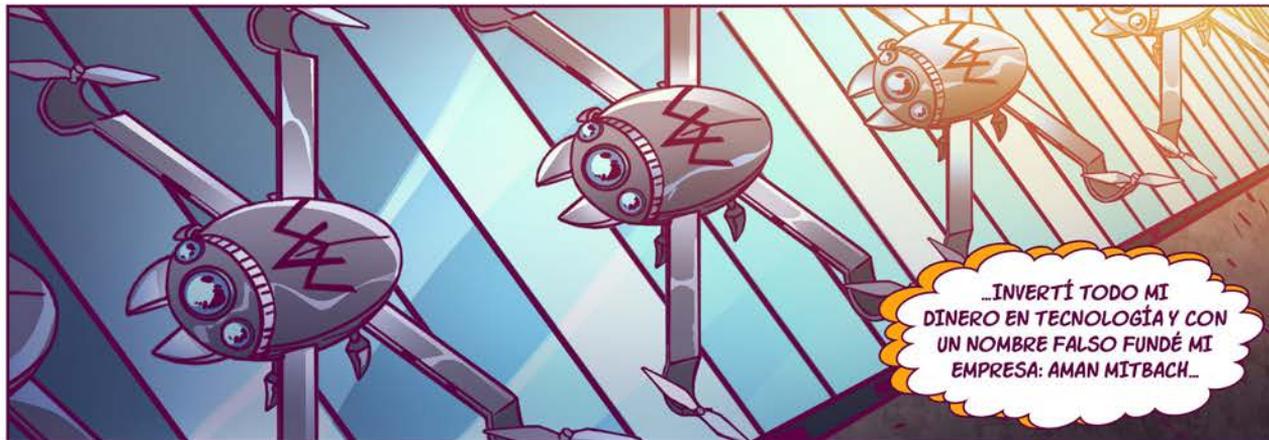
...Y USTEDES CONOCIERON
EL TERROR.



EN MI TERCERA VIDA SOY SEJAUN TIRUUD, JEFE DE GOBIERNO DE SAN SÉRVULO...



...EL MÁS EXITOSO GOBERNANTE EN LA HISTORIA DE LA ISLA...



...INVERTÍ TODO MI DINERO EN TECNOLOGÍA Y CON UN NOMBRE FALSO FUNDÉ MI EMPRESA: AMAN MITBACH...



...KIMEN TENÍA QUE MORIR Y YO SABÍA CÓMO MATARLO...



...EL PUEBLO ME AMÓ: LES DI SEGURIDAD, VIGILANCIA, TRANQUILIDAD Y BIENESTAR...



...PERO ALGUIEN TENÍA QUE TRABAJAR POR NOSOTROS PARA SOSTENERLO. TRAJE DE BAATIL A MILES DE DESPLAZADOS POR LA GUERRA...

...ELLOS Y LOS MARGINADOS DE SAN SÉRVULO HICIERON NUESTRO MILAGRO ECONÓMICO.



HAY QUE SER MUY INGENUO PARA PENSAR QUE ALGO, EN LA ISLA, ESTÁ FUERA DE MI CONTROL.

LOS HERMANOS SAYAB SON LISTOS, ENTUSIASTAS, CREATIVOS, IDEALISTAS: PELIGROSOS.



HAY MUCHAS FORMAS DE CONTAR LA HISTORIA DE LO QUE HAN HECHO Y DE LO QUE HAN DESCUBIERTO...



...HAN VIOLADO Y MANIPULADO EQUIPOS DE SEGURIDAD PARA HACER TAREAS DE ESPIONAJE;...



...HAN IRRUMPIDO EN EL INTERIOR DE NUESTRAS INSTALACIONES DE SEGURIDAD MIGRATORIA;...



...HAN CELEBRADO REUNIONES SECRETAS PARA CONSPIRAR CONTRA MI GOBIERNO;...



...HAN SABOTEADO Y DESTRUIDO INSTALACIONES DE LA ISLA;...



...Y SON LOS RESPONSABLES DE LA ENTRADA IRREGULAR DE 10,000 PERSONAS A NUESTRO TERRITORIO...



...CON ESOS ANTECEDENTES, A NADIE LE EXTRAÑARÍA QUE COMETIERAN UN ACTO TERRORISTA.





TENEMOS QUE RECUPERAR EL UNEXTALI. AHÍ ESTÁN LAS PRUEBAS DE QUE EL CAMPO DE TRABAJO FORZADO EXISTE.



NO. ES IMPOSIBLE. ESTÁ COMPLETAMENTE RODEADO POR LOS DRONES DE AMAN MITBACH...



...PERO NO SOLO ESO. SI EL UNEXTALI SE AUTODESTRUYÓ ES POR QUE NUNCA ESTUVO REALMENTE BAJO NUESTRO CONTROL...



...SIEMPRE SUPIERON QUÉ ESTÁBAMOS HACIENDO Y LO PERMITIERON.



¿POR QUÉ LO PERMITIERON?

NO LO SÉ.



¡¡¡LOS DRONES VIENEN POR NOSOTROS!!!

¡¡¡CORRE!!!



RATATATATATATA



EN OTRO RINCÓN DE LA CIUDAD SE REALIZA EL FUNERAL DE MIXBA JAAJ, EL JEFE DE LA POLICÍA.

LAMENTO MUCHO LA MUERTE DE MIXBA, CLARISSE. SÉ QUE LO APRECIABAS MUCHO.

GRACIAS, SEÑOR SECRETARIO DE GOBIERNO. PERO TENGO QUE DECIRLE ALGO...

...LA MUERTE DE MIXBA NO FUE NATURAL. PIENSO QUE LO ASESINARON.

CLARISSE, ESTE NO ES EL LUGAR, NI EL MOMENTO.

MIXBA HABÍA DESCUBIERTO ALGO PERTURBADOR...

...SI ESTUVIERA AQUÍ, SE LO MOSTRARÍA EL MISMO.

HOY NO TENGO ÁNIMO DE FIESTAS.

LA SEGURIDAD NO VA A SOSTENER A MI GOBIERNO POR MUCHO MÁS TIEMPO...

...SÓLO EL TERROR PODRÍA HACERLO.



NO. NO VOY A ACTUAR EN BASE A CHISMES.

SECRETARIO, TIENE QUE MANDAR A ALGUIEN A VERIFICAR SI ESE CAMPO DE TRABAJO FORZADO EXISTE.



¡EL GOBIERNO DE TIRUUD, AL QUE PERTENEZCO, NOS HA HECHO VIVIR EN PAZ!



¡SÍ, SECRETARIO, ¿PERO A COSTA DE QUIÉN?



ESE VIDEO PUEDE SER UN MONTAJE, MATERIAL DE OTRO PAÍS, O EN EL PEOR DE LOS CASOS UN EVENTO AISLADO DE PIRATERÍA.

TAMBIÉN PUEDE SER REAL. ¿NO LE PARECE SOSPECHOSO NUESTRO MILAGRO ECONÓMICO?



¡QUÉ INSOLENTE ERES!



NO VOY A TOLERAR MÁS INVENTOS, CLARISSE.



¡DETÉNGASE AHÍ, SECRETARIO! SI NO ME CREE A MÍ, HABLE, POR LO MENOS, CON LOS PADRES DE LOS HERMANOS SAYAB.



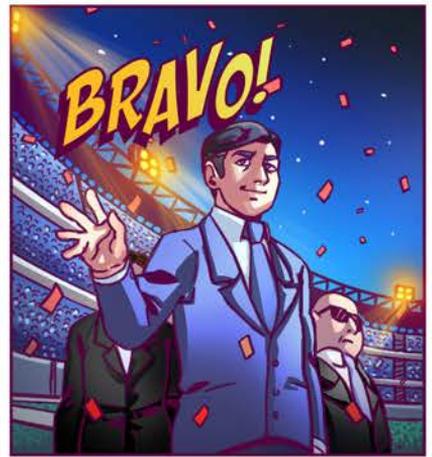
¡TRAÍGANLOS AHORA!



USTEDES Y SU FAMILIA HAN PUESTO EN RIESGO EL PRESTIGIO DE LA ISLA.



NO, SEÑOR, NI MI MUJER, NI YO, NI MIS HIJOS HEMOS HECHO NADA MALO.



DÍAS DESPUÉS DEL ATENTADO.

TERRORISMO EN SAN SÉRVOLO

ESTAMOS EN VIVO DESDE LA CEREMONIA FÚNEBRE PARA LAS VÍCTIMAS DEL ATENTADO TERRORISTA...

...SOBRIA DECIR QUE ESTE ES UNO DE LOS DÍAS MÁS TRISTES EN LA HISTORIA DE NUESTRA ISLA...



...UNA TRAGEDIA PROVOCADA POR LA AMBICIÓN CRIMINAL DE LA FAMILIA SAYAB. ANTIGUOS MIEMBROS DE KIMEN QUE INTENTARON SEMBRAR EL TERROR ENTRE NOSOTROS...

...EL LÍDER TIRUUD HA DECLARADO QUE NO PERMITIRÁ QUE UN CRIMEN DE ESTA NATURALEZA SE REPITA...



...RECORDEMOS QUE LA FAMILIA SAYAB INTRODUJO ILEGALMENTE A MÁS DE 10,000 PERSONAS QUE TRABAJARON COMO ESCLAVOS EN UN CAMPO DE TRABAJO FORZADO...

...DONDE MAQUILABAN PIRATERÍA TECNOLÓGICA. AFORTUNADAMENTE, ESTAS PERSONAS SERÁN DEPORTADAS EN LOS PRÓXIMOS DÍAS...



...MIENTRAS TANTO, EL SECRETARIO DE GOBIERNO Y LA AGENTE CLARISSE CHEN HAN SIDO ENCARCELADOS POR FORMAR PARTE DE ESTE GRUPO CRIMINAL...

...ANTE LA CRISIS, EL LÍDER TIRUUD HA ANUNCIADO QUE 500 BARCOS DE GUERRA NO TRIPULADOS CUSTODIARÁN NUESTRAS COSTAS...





...“NUESTRO DOLOR ES PROFUNDO”, HA DICHO EL LÍDER, “PERO VOLVEREMOS A SER UN EJEMPLO DE PAZ Y ARMONÍA PARA EL MUNDO”...



...LAS ESCENAS QUE PODEMOS VER EN EL FUNERAL SON DEVASTADORAS...



...PERO, ¿QUÉ PASA?! ¡¡LA MULTITUD SE ESTÁ PELEANDO!!



¡¡¡ALGUIEN HA AGREDIDO A SEJAUN TIRUUD!!!...



...¡LA MULTITUD LO CULPA DEL ATENTADO TERRORISTA! ¿POR QUÉ?...



...¿LA POLICÍA? ¡HACE AÑOS QUE NO LA VEÍAMOS INTERVENIR EN PÚBLICO!

...¿PERO QUÉ PASA CON LOS DRONES? ¿POR QUÉ NO HAY NINGUNO?...



...NOS REPORTAN QUE EL EDIFICIO DE AMAN MITBACH ESTÁ EN TOTAL OSCURIDAD. EL CEREBRO CENTRAL ESTÁ APAGADO...



...¿CÓMO? ¿LA POLICÍA HA ARRESTADO AL LÍDER TIRUUD?



SEIS MESES DESPUÉS SE CELEBRAN ELECCIONES GENERALES EN SAN SÉRVOLO.



¡AHÍ ESTÁ KUXTA!

¡SOMOS LIBRES, HIJOS!

¡QUÉ TRISTEZA QUE NO LOGAMOS IMPEDIR EL ATENTADO, PAPÁ!



NO SABES EL MIEDO QUE ME DIO CUANDO SUPE QUE TE HABÍAN APRESADO, BELÉN.

YO TENÍA MIEDO DE QUE TE PASARA ALGO A TI, KUXTA.



"SEIS MESES DESPUÉS SE CELEBRARON ELECCIONES GENERALES EN SAN SÉRVOLO."



MIENTRAS ESTABAS PRESA EL CONGRESO VOTÓ UNA LEY QUE DICTA QUE LAS ACTIVIDADES DE LOS DRONES DEBEN...



...SER PÚBLICAS Y TRANSPARENTES PARA TODOS. YA NO PUEDEN TOMAR DECISIONES JUDICIALES POR SÍ MISMOS...



...LIBERARON A TODOS LOS QUE ESTÁBAMOS PRESOS EN EL CAMPO DE TRABAJO FORZADO...



...Y NOS ESTÁN PAGANDO UNA INDEMNIZACIÓN POR EL TIEMPO QUE ESTUVIMOS AHÍ...





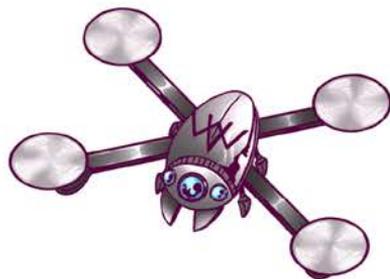
...Y ESTÁ EN MARCHA UN PLAN
PARA DARNOS RESIDENCIA Y
PERMISO DE TRABAJO EN LA ISLA.

¡NOS ALEGAMOS
POR USTEDES, KUXTA!

¡QUÉ INCREÍBLE!
¿VISTE, TIAGO? 10,000
REFUGIADOS ENTRANDO A
LA CIUDAD SIN MIEDO,
COMO CIUDADANOS CON
DERECHOS.

¡SÍ! ¡NO LO PUEDO
CREER! ¡BIENVENIDOS!

Glosario



RENDICIÓN DE CUENTAS: ENTORNO DE SUPERVISIÓN QUE GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DE LAS LEYES, PROCEDIMIENTOS Y REGLAMENTOS, AL MISMO TIEMPO QUE PROMUEVE LA TRANSPARENCIA, EL ACCESO A LA INFORMACIÓN Y LA INTEGRIDAD PÚBLICA.

DERECHOS HUMANOS: DERECHOS INHERENTES A TODOS LOS SERES HUMANOS, SIN DISTINCIÓN DE RAZA, COLOR, GÉNERO, IDIOMA, RELIGIÓN, OPINIÓN POLÍTICA, ORIGEN NACIONAL O SOCIAL, PROPIEDAD, NACIMIENTO U OTRO ESTADO. TODOS LOS DERECHOS HUMANOS, YA SEAN DERECHOS CIVILES Y POLÍTICOS, COMO EL DERECHO A LA VIDA, LA IGUALDAD ANTE LA LEY Y LA LIBERTAD DE EXPRESIÓN. LOS DERECHOS ECONÓMICOS, SOCIALES Y CULTURALES, COMO SON: DERECHO AL TRABAJO, A LA SEGURIDAD SOCIAL Y LA EDUCACIÓN, O LOS DERECHOS COLECTIVOS, COMO LOS DERECHOS AL DESARROLLO Y LA AUTODETERMINACIÓN. SON INDIVISIBLES, INTERRELACIONADOS E INTERDEPENDIENTES.

JUSTICIA: UN IDEAL DE RESPONSABILIDAD Y EQUIDAD EN LA PROTECCIÓN Y REIVINDICACIÓN DE LOS DERECHOS Y LA PREVENCIÓN Y CASTIGO DE LOS ERRORES. LA JUSTICIA IMPLICA EL RESPETO A LOS DERECHOS DE LOS ACUSADOS, LOS INTERESES DE LAS VÍCTIMAS Y EL BIENESTAR GENERAL DE LA SOCIEDAD.

CRIMEN ORGANIZADO: GRUPO ESTRUCTURADO DE TRES O MÁS PERSONAS, QUE EXISTE POR UN PERÍODO DE TIEMPO Y ACTÚA EN CONJUNTO CON EL OBJETIVO DE COMETER UNO O MÁS DELITOS LEVES O GRAVES, CON EL FIN DE OBTENER, DIRECTA O INDIRECTAMENTE, UN BENEFICIO FINANCIERO U OTRO BENEFICIO MATERIAL.

ESTADO DE DERECHO: UN PRINCIPIO DE GOBERNANZA EN EL QUE TODAS LAS PERSONAS, INSTITUCIONES Y ENTIDADES, PÚBLICAS Y PRIVADAS, INCLUIDO EL PROPIO ESTADO, SON RESPONSABLES ANTE LAS LEYES QUE SE PROMULGAN PÚBLICAMENTE, SE APLICAN POR IGUAL Y SE JUZGAN DE MANERA INDEPENDIENTE. SON CONSISTENTES CON LAS NORMAS INTERNACIONALES DE DERECHOS HUMANOS Y NORMAS.

EXTREMISMO VIOLENTO: LAS CREENCIAS Y ACCIONES DE LAS PERSONAS QUE APOYAN Y UTILIZAN LA VIOLENCIA PARA LOGRAR OBJETIVOS IDEOLÓGICOS, RELIGIOSOS O POLÍTICOS. EN OTRAS PALABRAS, LA DISPOSICIÓN DE UN INDIVIDUO A USAR LA VIOLENCIA O LA AMENAZA DE ELLA PARA HACER CUMPLIR CIERTAS OPINIONES RADICALES O EXTREMISTAS.



OBJETIVOS DE DESARROLLO SOSTENIBLE

16 PAZ, JUSTICIA
E INSTITUCIONES
SÓLIDAS



16.3 Promover el estado de derecho en los planos nacional e internacional y garantizar la igualdad de acceso a la justicia para todos

16.a Fortalecer las instituciones nacionales pertinentes, incluso mediante la cooperación internacional, para crear a todos los niveles, particularmente en los países en desarrollo, la capacidad de prevenir la violencia y combatir el terrorismo y la delincuencia

ESTE CÓMIC FORMA PARTE DE UNA SERIE, VISITA:

WWW.UNODC.ORG/E4J

CONOCE MÁS CÓMICS BASADOS EN LOS OBJETIVOS DE
DESARROLLO SOSTENIBLE DE LAS NACIONES UNIDAS:

WWW.COMICSUNITINGNATIONS.ORG

EL ESTADO DE DERECHO Y EL DESARROLLO ESTÁN FUERTEMENTE INTERRELACIONADOS Y MUTUALMENTE REFORZADOS. EL PROGRESO DEL ESTADO DE DERECHO A NIVEL NACIONAL E INTERNACIONAL ES ESENCIAL PARA EL CRECIMIENTO ECONÓMICO SOSTENIBLE E INCLUSIVO. LA ERRADICACIÓN DE LA POBREZA Y EL HAMBRE, EL CUMPLIMIENTO DE TODOS LOS DERECHOS HUMANOS Y LIBERTADES FUNDAMENTALES, TODO, A SU VEZ, REFUERZA EL ESTADO DE DERECHO. PARA LOGRAR LOS OBJETIVOS DE DESARROLLO SOSTENIBLE, TODOS NECESITAN COMPROMETERSE EN LA SOCIEDAD COMO AGENTES DE CAMBIO CONSTRUCTIVO Y ÉTICAMENTE RESPONSABLES, APOYANDO A LA JUSTICIA Y A LAS INSTITUCIONES FUERTES. TODOS JUGAMOS UN ROL EN LA PROMOCIÓN DEL ESTADO DE DERECHO Y LA PAZ, SÓLO LAS SOCIEDADES JUSTAS E INCLUSIVAS PUEDEN CREAR LAS CONDICIONES PARA MEJORAR LA RESILIENCIA DEL CRIMEN, VIOLENCIA Y CORRUPCIÓN PROMOVIENDO EL ESTADO DE DERECHO Y FOMANETANDO UNA CULTURA DE LEGALIDAD. ¡TODOS DEBEMOS ACTUAR POR EL ESTADO DE DERECHO!

Act4RuleofLaw



La Declaración de Doha:
PROMOVER UNA CULTURA
DE LEGALIDAD



unicef  para cada niño

